

**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**

**JOURNAL OFFICIEL**

**OFFICIAL GAZETTE**

2 avril 1984

No. 11

2nd April 1984

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

NOTIFICATION OF PUBLICATION

CORRECTION

GAZETTE No. 10 OF 1984

ARRETES

ARRETE No. 7 DE 1984 RELATIF AU  
CONTROLE DES PRIX (TABAC)

ARRETE No. 9 DE 1984 RELATIF A LA  
LOI SUR LA DECENTRALISATION

ORDERS

PRICE CONTROL (TOBACCO PRODUCT)  
ORDER No. 7 OF 1984

DECENTRALIZATION (DATE OF BY-ELECTION  
OF SHEPHERDS LOCAL GOVERNMENT COUNCIL)  
ORDER No. 9 OF 1984

DECISION

DECISION No. 1 DE 1984 RELATIVE AU  
REGLEMENT CONJOINT No. 4 DE 1971

DECISION

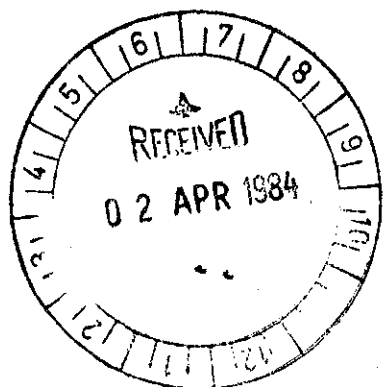
JOINT CIVIL AVIATION (CONTROL OF  
LAND) REGULATION DECISION No. 1  
OF 1984

CONTENTS

PAGES

LEGAL NOTICES

1-13



CORRECTION

In Gazette No. 10 (English Version) The Ports (Amendment) Act was published

As The Ports (Amendment) Act No. 2 of 1983. It is infact The Ports (Amendment Act No. 2 of 1984.

Could all subscribers to the Gazette amend their copies accordingly.

REPUBLIC OF VANUATU

PRICE CONTROL (TOBACCO PRODUCTS) ORDER NO. 7 OF 1984

To prescribe the maximum prices chargeable on the Sale of Tobacco products and matters connected therewith.

IN EXERCISE of the power contained in Section 15 of the Joint Price Control Regulation No. 18 of 1974, I hereby make the following order:-

**MAXIMUM WHOLESALE AND RETAIL PRICES**

1. The maximum wholesale and retail prices of the items specified in the first Column of the Schedule hereto shall be those set against them in the other columns of the Schedule.

**PRICES LISTED ARE MAXIMUM**

2. The prices so listed shall be a maximum below which free competition may be fully exercised.

**WHOLESALE AND RETAILERS TO DISPLAY SCHEDULE**

3. The Schedule to this order shall be exhibited in every wholesale or retail store or premises and every ship operated as a wholesale trader or a retailer.

**COMMENCEMENT**

4. This order shall come into force on the date of signature.

MADE at Port Vila this 28th day of February 1984.



**K. KALSAKAU**

Minister of Finance, Commerce,  
Industry and Tourism

SCHEDULE

I T E M S	P R I C E S	
	W H O L E S A L E P R I C E / P K T	R E T A I L P R I C E / P K T
Gallia	106 VT	120 VT
Royale Blue Legere	115 VT	130 VT
Gitane Filtre	119 VT	135 VT
Gitane	124 VT	140 VT
Fine King Size	124 VT	140 VT
Benson & Hedges	133 VT	150 VT
Benson & Hedges Extra Mild	133 VT	150 VT
Camel	133 VT	150 VT
Dunhill King Size	133 VT	150 VT
Dunhill King Size Superior	133 VT	150 VT
Peter Stuyvesant King Size	133 VT	150 VT
Peter Stuyvesant Extra Mild	133 VT	150 VT
Consulate	133 VT	150 VT
John Player Special	133 VT	150 VT
Rothmans	133 VT	150 VT
Salem	133 VT	150 VT
Malboro	137 VT	155 VT
Camel Filter	137 VT	155 VT
Kent	141 VT	160 VT
Long Beach Virginia 25's	141 VT	160 VT
Winston	141 VT	160 VT
Windfield Virginia 25's	146 VT	165 VT
Windfield Menthol 25's	146 VT	165 VT
Long Beach Extra Mild 25's	146 VT	165 VT
Sterling Virginia	155 VT	175 VT
Sterling S/Mild 25's	155 VT	175 VT
Pall Mall Plain	155 VT	175 VT
Summit Lights 25's	155 VT	175 VT
More Menthol	155 VT	175 VT
More Filter	155 VT	175 VT
Sterling Menthol	159 VT	180 VT
Dunhill International Superior	168 VT	190 VT
Dunhill International Menthol	168 VT	190 VT
Malboro 25's	168 VT	190 VT
PNG Stick Tobacco/per Packet of 500 grs	955 VT	1.090 VT
PNG Stick Tobacco/per Stick	32 VT	36 VT
Solomon Stick Tobacco/per packet of 900 grs	1.740 VT	1.965 VT
Solomon Stick Tobacco/per stick	35 VT	40 VT

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N° 7 DE 1984 RELATIF AU CONTROLE  
DES PRIX (TABAC)

fixant les prix de vente maxima des différents tabacs et relatifs à des questions connexes.

LE MINISTRE DES FINANCES, DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME

VU l'article 15 du Règlement conjoint n° 18 de 1974,

A R R E T E :

**PRIX MAXIMA DE VENTE EN GROS ET AU DETAIL**

1. Les prix figurant dans les deux colonnes de droite de l'annexe sont les prix maxima de vente en gros et au détail des articles mentionnés en regard dans la première colonne.

**LIBRE CONCURRENCE**

2. Les prix visés en annexe constituent les prix maxima au-dessous desquels la libre concurrence peut pleinement s'exercer.

**AFFICHAGE OBLIGATOIRE DE L'ANNEXE**

3. L'annexe du présent arrêté doit être affichée en évidence dans tous les locaux commerciaux et dans tous les navires se livrant à la vente de tabac en gros ou au détail.

**ENTREE EN VIGUEUR**

4. Le présent arrêté entrera en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Port Vila le 28 Février 1984.

Le ministre des Finances,  
du Commerce, de l'Industrie et  
du Tourisme.

K. KALSAKAU

ANNEXE

ARTICLES	PRIX	
	PRIX DE VENTE EN GROS PAR PAQUET	PRIX DE VENTE AU DETAIL PAR PAQUET
Gallia	106 VT	120 VT
Royale Blue Legers	115 VT	130 VT
Gitane Filtre	119 VT	135 VT
Gitane	124 VT	140 VT
Fine King Size	124 VT	140 VT
Benson & Hedges	133 VT	150 VT
Benson & Hedges Extra Mild	133 VT	150 VT
Camel	133 VT	150 VT
Dunhill King Size	133 VT	150 VT
Dunhill King Size Superior	133 VT	150 VT
Peter Stuyvesant King Size	133 VT	150 VT
Peter Stuyvesant Extra Mild	133 VT	150 VT
Consulate	133 VT	150 VT
John Player Special	133 VT	150 VT
Rothmans	133 VT	150 VT
Salem	133 VT	150 VT
Malboro	137 VT	155 VT
Camel Filter	137 VT	155 VT
Kent	141 VT	160 VT
Long Beach Virginia 25's	141 VT	160 VT
Winston	141 VT	160 VT
Windfield Virginia 25's	146 VT	165 VT
Windfield Menthol 25's	146 VT	165 VT
Long Beach Extra Mild 25's	146 VT	165 VT
Sterling Virginia	155 VT	175 VT
Sterling S/Mild 25's	155 VT	175 VT
Pall Mall Plain	155 VT	175 VT
Summit Lights 25's	155 VT	175 VT
More Menthol	155 VT	175 VT
More Filter	155 VT	175 VT
Sterling Menthol	159 VT	180 VT
Dunhill International Superior	168 VT	190 VT
Dunhill International Menthol	168 VT	190 VT
Malboro 25's	168 VT	190 VT
Tabac en batonnets de PNG/par pa- quet de 500 grs	955 VT	1.090 VT
Tabac en batonnets de PNG/à l'unité	32 VT	36 VT
Tabac en batonnets des Salomons/ par paquet de 900 grs	1.740 VT	1.965 VT
Tabac en batonnets des Salomons/à l'unité	35 VT	40 VT

REPUBLIC OF VANUATU

Decentralization (Date of By-election of  
Shepherds Local Government Council) Order No. 9 of 1984

To declare the date for the start of the by-election for councillors to the Shepherds Local Government Council.

**WHEREAS:**

- (a) There are six vacancies in the office of six elected members of the Shepherds Local Government Council, one seat each being vacant in the Area Councils of Mataso, Buninga, Tongariki, Emae, Central Tongoa and North Tongoa;
- (b) There is a need to fill the said vacancies as prescribed by the provisions of section 11 of the Decentralization Act No. 11 of 1980; and
- (c) By-elections need be held in the said Area Councils to fill the said vacancies;

**NOW THEREFORE, IN EXERCISE** of the power contained in section 8(2)(a) of the Decentralization Act No. 11 of 1980 as amended, **THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY MAKES** the following Order:

**DATE OF ELECTION**

1. The election of councillors to fill the said six vacant seats of the Shepherds Local Government Council shall commence on the 30th of April 1984.


**RETURN OF CANDIDATURE**


2. Eligible persons may submit their declaration of candidature as from the date of signature of this Order until not later than 4.30pm on the 13th of April 1984 to the Principal Electoral Officer in Vila or to the Shepherds Local Government Council Secretary.

**COMMENCEMENT**

3. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE this 30th day of March 1984.

  
**MASING R LAURU**  
Chairman

  
**MARCEL SAM**  
Member

  
**K MATAS-KELEKELE**  
Member

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N° 9 DE 1984 RELATIF A LA LOI SUR LA DECENTRALISATION

fixant la date du début de l'élection partielle au conseil provincial des Shepherd.

LE CONSEIL DES ELECTIONS

ATTENDU QUE six sièges sont vacants au sein du conseil provincial des Shepherd, correspondant à une vacance dans chacun des conseils départementaux de Mataso, Buninga, Tongariki, Emae, Tongoa central et Tongoa nord,

ATTENDU QU'il convient de pourvoir à ces vacances conformément aux dispositions de l'article 11 de la loi n° 11 de 1980 sur la décentralisation,

ATTENDU QUE des élections partielles doivent être organisées dans lesdits conseils départementaux pour pourvoir à ces vacances,

VU l'alinéa 2 a) de l'article 8 de la loi n° 11 de 1980 sur la décentralisation telle que modifiée,

A R R E T E

DATE DE L'ELECTION

1. L'élection visant à pourvoir aux six vacances au sein du conseil provincial des Shepherd commencera le 30 avril 1984.

DECLARATION DE CANDIDATURE

2. Les personnes éligibles peuvent déposer leur déclaration de candidature auprès du secrétaire du bureau électoral à Port-Vila ou du secrétaire du conseil provincial des Shepherd à compter de la date de signature du présent arrêté, et ce jusqu'au 13 avril 1984 à 16H30.

ENTREE EN VIGUEUR

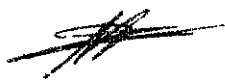
3. Le présent arrêté entrera en vigueur à la date de sa signature.

FAIT le 30 mars 1984.



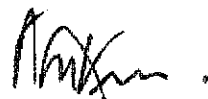
Masing R. LAURU

Président



Marcel SAH

Membre



K. MATAS-KELEKELE

Membre



REPUBLIC OF VANUATU

Joint Civil Aviation (Control of Land) Regulation

Decision No. 1 of 1984

To fell certain trees within the south-eastern take-off climb area of the Bauerfield aerodrome in Port Vila.

IN EXERCISE of the powers contained in section 1 of the Joint Civil Aviation (Control of Land) Regulation No. 4 of 1971, I HEREBY MAKE the following Decision:

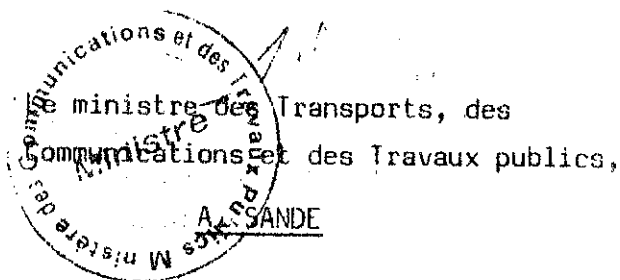
1. (a) The owners named hereunder of the respective parcels of registered land situated in part within the south-eastern take-off climb area of the Bauerfield aerodrome in Port Vila, shall within 15 days of the publication of this Decision in the Official Gazette, fell from the roots all trees on their respective land situated within the said area having a height greater than the height specified in section 3 of Joint Decision No. 110 of 1971, a copy of which Decision is attached hereto;

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| (i) Mr Henri Russet                           | Titles 111, 129 and 534 |
| (ii) Messrs Société De Gaillande et Compagnie | Titles 329 and 378      |
| (iii) Messrs Société Civil Familiale Ohlen    | Title 519               |
| (iv) Mr Clément Chausseblanche                | Title 90                |

- (b) The south-eastern take-off climb area of the Bauerfield aerodrome is shown on the plan which may be inspected by the public during working hours at the Survey Department and the Civil Aviation Department in Port Vila.

2. A défaut d'exécution de la présente mise en demeure dans le délai imparti, le directeur du service des Travaux publics, agissant conformément aux dispositions du paragraphe 2 de l'article 1 du Règlement conjoint n° 4 de 1971, fera exécuter les travaux d'abattage imposés.
3. La présente décision entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

Fait à Port-Vila, le 26 MARS 1984.



NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

NAME OF COMPANY: PROUDS (NEW HEBRIDES) LIMITED

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE : c/- Asiatic Trust Company Limited,  
3rd Floor, Lolew House, P.O. Box 300,  
Port Vila.

NATURE OF BUSINESS : Retail Jewellery & Gift Shop

COURT : THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER : No. 70 of 1980

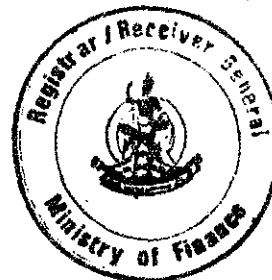
LAST DAY FOR RECEIVING PROOFS : 30th April 1984

NAME OF LIQUIDATOR : STANLEY UREN

ADDRESS : THE OFFICE OF THE OFFICIAL RECEIVER,  
Opposite THE SUPREME COURT OF VANUATU,  
P.O. BOX 92 PORT VILA.

  
S. Uren

OFFICIAL RECEIVER & LIQUIDATOR



DATED THIS TWENTY-SEVENTH DAY OF MARCH, 1984

THE COMPANIES REGULATION 1971  
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: **CLAUDIUS (NEW HEBRIDES) LIMITED**

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: **c/- Investors Trust Limited, Le Lan House, Kumul Highway, P.O. Box 211, Port Vila.**

COURT: **THE SUPREME COURT OF VANUATU**

NUMBER OF MATTER: **No. 20 OF 1984**

DATE OF ORDER: **29TH MARCH 1984**

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: **6TH FEBRUARY 1984**

*DEPUTY*  
*[Signature]*  
**V. Daffy**  
**OFFICIAL RECEIVER AND**  
**PROVISIONAL LIQUIDATOR**



DATED THIS **29TH** DAY OF **MARCH** 19 **84**

**OR/GCN**

THE COMPANIES REGULATION 1971  
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: **HARTLEY PACIFIC CORPORATION NEW HEBRIDES INVESTMENTS LIMITED**

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: **c/- Investors Trust Limited, Lo Lam House, Kumul Highway, P.O. Box 211, Port Vila.**

COURT: **THE SUPREME COURT OF VANUATU**

NUMBER OF MATTER: **No. 19 OF 1984**

DATE OF ORDER: **29TH MARCH 1984**

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: **6TH FEBRUARY 1984**

*Duffy*  
**V. Duffy**  
OFFICIAL RECEIVER AND  
PROVISIONAL LIQUIDATOR



DATED THIS **29TH** DAY OF **MARCH** 19**84**

**OR/CGN**

THE COMPANIES REGULATION 1971  
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: **MAHBULU LIMITED**

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: **c/- Investors Trust Limited, Lo Lam House, Kumul Highway, P.O. Box 211, Port Vila.**

COURT: **THE SUPREME COURT OF VANUATU**

NUMBER OF MATTER: **No. 18 OF 19 84**

DATE OF ORDER: **29TH MARCH 19 84**

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: **6TH FEBRUARY 19 84**

*DEPUTY*

*V. Duffy*  
**V. Duffy**  
**OFFICIAL RECEIVER AND**  
**PROVISIONAL LIQUIDATOR**



DATED THIS **29TH** DAY OF **MARCH** 19 **84**

**CR/CGH**

THE COMPANIES REGULATION 1971  
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: **EBOOKA LIMITED**


ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: **C/- Investors Trust Limited, Lolam House, Kumul Highway, P.O. Box 211, Port Vila.**

COURT: **THE SUPREME COURT OF VANUATU**

NUMBER OF MATTER: **No. 12 OF 19 84**

DATE OF ORDER: **29TH MARCH 19 84**

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: **6TH FEBRUARY 19 84**

  
**V. Duffy**  
DEPUTY - **OFFICIAL RECEIVER AND PROVISIONAL LIQUIDATOR**



DATED THIS **29TH** DAY OF **MARCH** 19 **84**

**OR/GGN**

THE COMPANIES REGULATION 1971  
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: **TRANS P.A.C. MARINE LIMITED**

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: **c/- Pacific Aluminium Fabrications & Glass Limited, Mele Road, P.O. Box 384, Port Vila.**


COURT: **THE SUPREME COURT OF VANUATU**

NUMBER OF MATTER: **No. 182 OF 19 83**

DATE OF ORDER: **29TH MARCH 1984**

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: **4TH OCTOBER 1983**

*V. Duffy*  
*Deputy*  
**V. Duffy**  
**OFFICIAL RECEIVER, AND FINANCE**  
**PROVISIONAL LIQUIDATOR**



DATED THIS **29TH** DAY OF **MARCH** 1984

**OR/GCM**



THE COMPANIES REGULATION 1971  
NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: **NIMROD NEW HEBRIDES LIMITED**

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: **c/- Investors Trust Limited, Lo Lam House, Kumul Highway, P.O. Box 211, Port Vila.**


COURT: **THE SUPREME COURT OF VANUATU**

NUMBER OF MATTER: **No. 13 OF 1984**

DATE OF ORDER: **29TH MARCH 1984**

DATE OF PRESENTATION OF PETITION: **6TH FEBRUARY 1984**

*V. Duffy*  
**DEPUTY : V. Duffy**  
**OFFICIAL RECEIVER AND PROVISIONAL LIQUIDATOR**



DATED THIS **29TH** DAY OF **MARCH** 1984

OR/GCN



REPUBLIC OF VANUATU

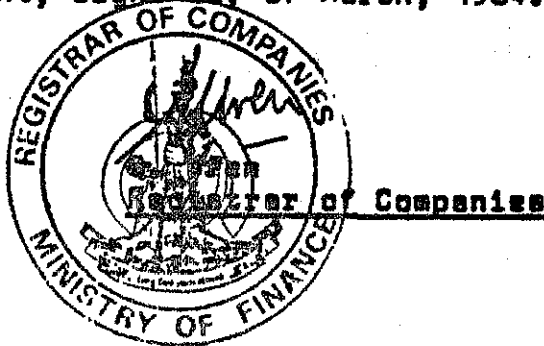
COMPANIES REGULATION (CAP.9)

TAKE NOTICE pursuant to section 369 of the companies Regulation (cap. 9) unless cause be shown to the contrary, the name of:-

ISLAND REALITIES LIMITED

will be struck off the Register of companies at Vila, Vanuatu and the company dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila this twenty-eight day of March, 1984.





REPUBLIC OF VANUATU

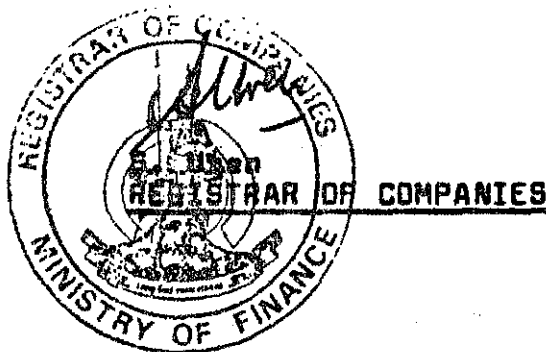
COMPANIES REGULATION (CAP. 9)

TAKE NOTICE pursuant to section 369 of the companies Regulation (Cap. 9) unless cause be shown to the contrary, the name of:-

SANDEVCO LIMITED

will be struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu and the company dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila this twenty-eighth day of March, 1984.





REPUBLIC OF VANUATU

THE BANKING REGULATION

(CAP. 8)

ORDER REVOKING BANKING LICENCE

IN EXERCISE of the powers conferred by paragraph (d) and (e) of subsection 4 of section 5 of the Banking Regulation, I hereby order that the banking business of -

MERCANTILE BANK LIMITED

granted on the twenty-sixth day of June, 1978, shall be and the same is revoked.

Dated at Vila this *twenty-ninth* day of *March* 1984.

*H. Kaka*  
MINISTER OF FINANCE





REPUBLIC OF VANUATU

Companies Regulation (Cap. 9)

TAKE NOTICE pursuant to Section 369 of the Companies Regulation (Cap. 9) unless cause be shown to the contrary, the name of:-

SOUTHERN COMPANY LIMITED

will be struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu and the company dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila, Vanuatu this thirtieth day of March, 1984.



V. Curry  
Deputy Registrar of Companies